

Gerioù ar vuhez

RKB

▶▶ Radio Kreiz Breizh

LOCH

Loch : cabane, hutte, maison

Nom commun vient du français *loge* et qu'on retrouve également en gallo

Lochoù, lojoù, cabanes

Lojañ, loger

Dilojañ, déménager

Diloadeg, diloadenn, déménagement

« Chomet on ba' ma loch »,
je suis resté chez moi

« Gwelloc'h 'kavan chom ba' ma loch »,
je préfère rester chez moi

Loch ar glaouer, la hutte du charbonnier

Loch ar botaouer-koad, la hutte du sabotier

Loch ar big e Groñvel, le loch de la pie à Glomel

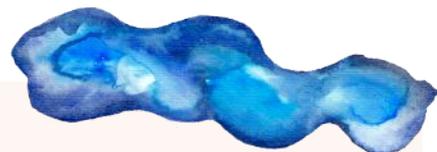
Loch-pin e Pluskelleg, le loc en pin à Plusquellec

Lochoù e Bulad-Pestivien, les lochs à Bulat-Pestivien

A Kerleon en Mael-Pestivien on disait qu'il y avait

« Pemp ti warn-ugent hag ul loch »,

25 maisons et un loch que les habitants du village
avait construit pour une personne sans-abris



Lojadenn,
lojamant, habitation

Lojapl, habitable

Lojer, logeur

Lojeiz, lojeri, bâtiments



http://www.reseau-canope.fr/tes/skeudennaoueg/skeudenn_krouet_gant_Malo_Ar_Menn

Da vont pelloc'h...

Kit da selaou ar ganaouenn
Ar bataouer koad

« Aet eo gant ur sabotier koad,
en ul loch bihan e-kreiz ar c'hoad.
Ul loch bihan n'un toull dizro,
e-lec'h ma n'arri den d'he c'honsolo »

Elle est partie avec un sabotier,
dans un petit loch au milieu de la forêt.
Dans un petit loch, au milieu de nulle part,
où personne ne vient la consoler

Cofinancé par
UNION EUROPÉENNE
UNANIEZH EUROPA



L'Europe s'engage
en Bretagne / Avec le Fonds européens
de développement régional

